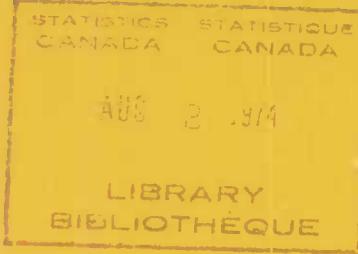


# Monthly review of Canadian fisheries statistics

MAY 1974

# La statistique mensuelle des pêches du Canada

MAI 1974



STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Manufacturing and Primary Industries Division — Division des industries manufacturières et primaires

MONTHLY REVIEW OF CANADIAN  
FISHERIES STATISTICS

---

LA STATISTIQUE MENSUELLE  
DES PÊCHES DU CANADA

MAY - 1974 - MAI

*Published by Authority of*  
**The Minister of Industry, Trade and Commerce**

---

*Publication autorisée par*  
**le ministre de l'Industrie et du Commerce**

July - 1974 . Juillet  
5-3305-702

Price—Prix: 40 cents  
\$4.00 a year—par année

Vol. 28—No. 5

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document  
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada  
Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

	Page
<u>Landings and values</u>	
Table 1. Monthly Landings, Quantity and Value by Areas and Species, Sea Fisheries .....	5
Table 1A. Cumulative Landings, Quantity and Value by Areas and Species, Sea Fisheries .....	11
Table 2. Landings, Quantity and Value by Species, Ontario .....	17
Table 3. Landings, Quantity and Value by Species, Northwest Territories ...	17
<u>Processing and stocks</u>	
Table 4. Output of Main Products and By-products of Sea Fisheries ....	18
Table 5. Stocks of Salted and Pickled Fish, Atlantic Coast .....	20
Table 6. Freezings and Stocks of Frozen Fish, Selected Products, Canada and United States .....	20
<u>External trade</u>	
Table 7. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin .....	22
Table 8. Imports of Fish and Fishery Products .....	26
<u>Prices</u>	
Table 9. Average Retail Price Relatives-for Selected Commodities, Fish Products Industry .....	27

BASIS FOR SEA FISH CATCH STATISTICS

Landings of sea species are given as: (1) dressed head on for Atlantic cod, gray cod, haddock, pollock, hake, cusk, catfish, and skate; (2) dressed head off for halibut, swordfish, tuna, lingcod and black cod; (3) partly in the round form and partly as dressed head on for B.C. salmon, except for Sockeye, Chums and Pinks given only in the round form; (4) shucked for scallops; (5) in the round form or in shell for other species.

Note: Atlantic Coast includes Newfoundland, Nova Scotia, New Brunswick, Prince Edward Island and Quebec. Newfoundland includes Labrador.

TABLE DES MATIÈRES

	Page
<u>Débarquements et valeur</u>	
Tableau 1. Débarquements mensuels. Quantité et valeur de la pêche maritime selon la région et l'espèce .....	5
Tableau 1A. Débarquements cumulatifs. Quantité et valeur de la pêche maritime selon la région et l'espèce .....	11
Tableau 2. Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Ontario .....	17
Tableau 3. Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Territoires du Nord-Ouest .....	17
<u>Conditionnement et stocks</u>	
Tableau 4. Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime .....	18
Tableau 5. Stocks de poisson salé et saumuré, côte de l'Atlantique .....	20
Tableau 6. Congélations et stocks de poisson congelé, certains produits, Canada et États-Unis .....	20
<u>Commerce extérieur</u>	
Tableau 7. Exportations du poisson et des produits canadiens de la pêche .....	22
Tableau 8. Importations du poisson et des produits de la pêche .....	26
<u>Prix</u>	
Tableau 9. Rapport des prix de détail moyens de certains produits de l'industrie du poisson .....	27

NOTA SUR LA STATISTIQUE DE LA PÊCHE MARITIME

Les débarquements d'espèces maritimes sont donnés comme suit: (1) habillé et non étêté, pour ce qui est de la morue de l'Atlantique, la morue grise, l'églefin, la goberge, la merlu, le brosme, le poisson-loup et la raie; (2) habillé et étêté, pour le flétan, l'espadon, le thon, la morue-lingue et le cabillaud; (3) partiellement entier et partiellement habillé, et non étêté, pour le saumon de la C.-B., sauf le saumon rouge, le saumon kéta et le saumon rose dont la statistique couvre le poisson entier; (4) décoquillé, pour le pétoncle; (5) entier ou dans l'écailler ou la carapace, pour les autres espèces.

Nota: La côte de l'Atlantique comprend Terre-Neuve, la Nouvelle-Écosse, le Nouveau-Brunswick, l'île-du-Prince-Édouard et le Québec. Terre-Neuve comprend le Labrador.

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime

May - Mai

Areas and species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1973r	1974P	1973r	1974P
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Atlantic Coast - Côte de l'Atlantique</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Catfish - Poisson-loup .....	660	734	40	54
Cod - Morue .....	19,962	17,160	1,586	1,989
Cusk - Brosme .....	1,136	1,233	79	106
Flounders and soles - Flets et soles .....	31,630	18,734	2,081	1,454
Haddock - Églefin .....	1,640	2,196	318	551
Hake - Merlu .....	1,651	1,517	96	131
Halibut - Flétan .....	299	276	196	235
Pollack - Goberge .....	3,915	3,596	212	258
Redfish - Perche rose .....	43,581	12,837	2,045	657
Turbot (Greenland) - Turbot (Groenland) .....	762	701	39	43
Other - Autres .....	284	427	4	20
Total .....	105,520	59,411	6,696	5,498
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives - Gasparots .....	7,822	2,336	211	107
Capelin - Capelan .....	258	635	9	25
Eels - Anguilles .....	177	38	47	11
Herring - Hareng .....	59,222	36,792	1,520	1,269
Mackerel - Maquereau .....	1,463	311	113	27
Salmon - Saumon .....	309	171	287	196
Smelts - Éperlans .....	23	108	4	19
Swordfish - Espadon .....	—	—	—	—
Tuna - Thon .....	2,742	—	685	—
Other - Autres .....	210	145	32	17
Total .....	72,226	40,536	2,908	1,671
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques .....	969	735	118	114
Crabs - Crabes .....	1,050	1,307	182	234
Lobsters - Homards .....	10,318	5,024	10,857	5,780
Oysters - Huîtres .....	—	—	—	—
Scallops - Pétoncles .....	1,469	1,857	2,006	2,526
Shrimps - Crevettes .....	398	764	76	214
Squid - Encornet .....	—	—	—	—
Other - Autres .....	80	157	4	16
Total .....	14,284	9,844	13,243	8,884
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles .....	263	137	20	19
Sea fish - Total - Poissons de mer .....	192,293	109,928	22,867	16,072
Seaweeds - Total - Herbes marines .....	4,505	9,475	43	233
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	...	...	180	294
Atlantic Coast - Côte de l'Atlantique .....	...	...	23,090	16,599

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries — Continued

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime — suite

May — Mai

Areas and species Régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1973P	1974P	1973P	1974P
lb. — '000 — liv.				
Newfoundland — Terre-Neuve				\$'000
Sea fish — Poissons de mer:				
Groundfish — Poissons de fond:				
Catfish — Poisson-loup .....	173	115	9	6
Cod — Morue .....	8,382	5,504	626	539
Flounders and soles — Flets et soles .....	23,281	11,607	1,513	843
Haddock — Églefin .....	137	137	16	20
Halibut — Flétan .....	104	47	57	35
Redfish — Perche rose .....	12,848	2,598	603	132
Turbot (Greenland) — Turbot (Groenland) .....	679	499	35	29
Other — Autres .....	399	156	12	6
Total .....	46,003	20,663	2,871	1,610
Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Capelin — Capelan .....	3	207	--	3
Herring — Hareng .....	29,735	16,587	664	513
Salmon — Saumon .....	306	171	283	196
Other — Autres .....	—	34	—	2
Total .....	30,044	16,999	947	714
Molluscs and crustaceans — Mollusques et crustacés:				
Crabs — Crabes .....	41	918	4	147
Lobsters — Homards .....	1,346	535	1,415	533
Shrimps — Crevettes .....	121	5	20	1
Squid — Encornet .....	—	—	—	—
Other — Autres .....	59	4	75	6
Total .....	1,567	1,462	1,514	687
Viscera, tongues and scales — Total — Viscères, langues et écailles .....	158	19	11	3
Sea fish — Total — Poissons de mer .....	77,772	39,143	5,343	3,014
Seaweeds — Total — Herbes marines .....	—	—	—	—
Other — Seals, whales, worms, etc. — Total — Autres — phoques, baleines, vers, etc. .....	—	—	4	—
Newfoundland — Terre-Neuve .....	—	—	5,347	3,014
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse				
Sea fish — Poissons de mer:				
Groundfish — Poissons de fond:				
Catfish — Poisson-loup .....	459	590	30	46
Cod — Morue .....	7,214	8,857	651	1,091
Cusk — Brosme .....	1,135	1,233	79	106
Flounders and soles — Flets et soles .....	6,569	6,180	466	538
Haddock — Églefin .....	1,450	2,047	291	529
Hake — Merlu .....	1,136	1,348	80	124
Halibut — Flétan .....	146	137	116	143
Pollock — Goberge .....	3,824	3,574	206	256
Redfish — Perche rose .....	17,402	4,532	809	224
Other — Autres .....	233	442	4	22
Total .....	39,568	28,940	2,732	3,079

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries — Continued

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime — suite

May — Mai

Areas and species Régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1973 <sup>r</sup>	1974 <sup>P</sup>	1973 <sup>r</sup>	1974 <sup>P</sup>
	lb. — '000 — liv.		\$'000	
<u>Nova Scotia — Concluded — Nouvelle-Écosse — fin</u>				
Sea fish — Concluded — Poissons de mer — fin:				
Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives — Gasparots .....	5,094	2,224	142	102
Herring — Hareng .....	3,637	3,035	94	104
Mackerel — Maquereau .....	1,459	310	113	27
Salmon — Saumon .....	2	—	3	—
Smelt — Éperlans .....	—	26	—	5
Swordfish — Espadon .....	—	—	—	—
Tuna — Thon .....	—	—	—	—
Other — Autres .....	151	112	19	15
Total .....	10,343	5,707	371	253
Molluscs and crustaceans — Mollusques et crustacés:				
Clams — Coques .....	429	309	53	63
Crabs — Crabes .....	2	8	—	1
Lobsters — Homards .....	5,026	2,349	5,780	3,083
Oysters — Huîtres .....	—	—	—	—
Scallops — Pétoncles .....	1,246	1,802	1,695	2,450
Shrimps — Crevettes .....	—	13	—	3
Other — Autres .....	3	—	—	—
Total .....	6,706	4,481	7,528	5,600
Viscera, tongues and scales — Total — Viscères, langues et écailles .....	105	99	9	14
Sea fish — Total — Poissons de mer .....	56,722	39,227	10,640	8,946
Seaweeds — Total — Herbes marines .....	1,860	1,856	5	5
Other — Seals, whales, worms, etc. — Total — Autres — phoques, baleines, vers, etc. .....	...	...	169	294
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse .....	...	...	10,814	9,245
<u>New Brunswick — Nouveau-Brunswick</u>				
Sea fish — Poissons de mer:				
Groundfish — Poissons de fond:				
Cod — Morue .....	1,445	338	103	58
Flounders and soles — Flets et soles .....	897	19	50	1
Haddock — Églefin .....	48	10	10	2
Hake — Merlu .....	75	4	3	—
Pollack — Goberge .....	86	16	6	2
Redfish — Perche rose .....	1,040	113	49	6
Other — Autres .....	39	11	2	1
Total .....	3,630	511	223	70

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - suite

May - Mai

Areas and species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1973r	1974P	1973r	1974P
		lb. - '000 - liv.		\$ '000
<u>New Brunswick - Concluded - Nouveau-Brunswick - fin</u>				
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:				
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives - Gasparots .....	2,697	102	68	4
Herring - Hareng .....	18,606	9,322	551	369
Mackerel - Maquereau .....	2	-	--	-
Salmon - Saumon .....	1	-	1	-
Smelts - Éperlans .....	-	54	-	8
Tuna - Thon .....	2,742	-	685	-
Other - Autres .....	158	33	40	10
Total .....	24,206	9,511	1,345	391
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques .....	377	251	56	38
Crabs - Crabes .....	934	129	165	25
Lobsters - Homards .....	1,063	213	968	249
Scallops - Pétoncles .....	102	26	148	36
Shrimps - Crevettes .....	-	12	-	2
Other - Autres .....	31	16	2	2
Total .....	2,507	647	1,339	352
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles .....	-	19	-	2
Sea fish - Total - Poissons de mer .....	30,343	10,688	2,907	815
Seaweeds - Total - Herbes marines .....	3	205	--	9
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	-	-	-	--
New Brunswick - Nouveau-Brunswick .....	...	...	2,907	824
<u>Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Cod - Morue .....	892	241	54	23
Flounders and soles - Flets et soles .....	413	74	24	5
Haddock - Églefin .....	5	1	1	--
Hake - Merlu .....	35	-	1	-
Redfish - Perche rose .....	3,277	1	156	--
Other - Autres .....	39	15	--	--
Total .....	4,661	332	236	28
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring - Hareng .....	923	710	53	42
Mackerel - Maquereau .....	-	-	-	-
Smelts - Éperlans .....	-	-	-	-
Other - Autres .....	107	14	21	2
Total .....	1,030	724	74	44

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - suite

May - Mai

Areas and species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1973F	1974P	1973F	1974P
	lb. - '000 - liv.	\$'000		
<u>Prince Edward Island - Concluded - île-du-Prince-Édouard - fin</u>				
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:				
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Crabs - Crabes .....	2	-	--	-
Lobsters - Homards .....	2,423	1,008	2,267	1,009
Oysters - Huîtres .....	-	-	-	-
Scallops - Pétoncles .....	35	12	49	16
Shrimps - Crevettes .....	-	-	-	-
Other - Autres .....	50	19	3	2
Total .....	2,510	1,039	2,319	1,027
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles .....	-	-	-	-
Sea fish - Total - Poissons de mer .....	8,201	2,095	2,629	1,099
Seaweeds - Total - Herbes marines .....	2,642	7,414	38	219
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	-	-	-	-
Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard .....	...	...	2,667	1,318
<u>Québec</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Cod - Morue .....	2,029	2,220	152	278
Flounders and soles - Flets et soles .....	470	854	28	67
Halibut - Flétan .....	48	91	22	56
Redfish - Perche rose .....	9,014	5,593	428	295
Turbot (Greenland) - Turbot (Groenland) .....	64	156	3	12
Other - Autres .....	33	51	1	3
Total .....	11,658	8,965	634	711
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Eels - Anguilles .....	-	-	-	-
Herring - Hareng .....	6,321	7,138	158	241
Mackerel - Maquereau .....	2	1	--	--
Salmon - Saumon .....	-	-	-	-
Smelts - Éperlans .....	23	28	4	6
Other - Autres .....	257	428	9	22
Total .....	6,603	7,595	171	269
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques .....	113	156	6	11
Crabs - Crabes .....	71	252	13	61
Lobsters - Homards .....	460	919	427	906
Scallops - Pétoncles .....	27	13	39	18
Shrimps - Crevettes .....	277	734	56	208
Other - Autres .....	46	141	2	14
Total .....	994	2,215	543	1,218
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles .....	-	-	-	-
Sea fish - Total - Poissons de mer .....	19,255	18,775	1,348	2,198

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries — Concluded

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime — fin

May — Mai

Areas and species Régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1973 <sup>F</sup>	1974 <sup>P</sup>	1973 <sup>F</sup>	1974 <sup>P</sup>
	1b. — '000 — liv.		\$'000	
<u>Québec — Concluded — fin</u>				
Seaweeds — Total — Herbes marines .....	—	—	—	—
Other — Seals, whales, worms, etc. — Total — Autres — phoques, baleines, vers, etc. ....	...	...	7	--
Québec .....	...	...	1,355	2,198
<u>British Columbia — Colombie-Britannique</u>				
Sea fish — Poissons de mer:				
Groundfish — Poisson de fond:				
Cod (Gray) — Morue du Pacifique .....	2,219	1,576	219	197
Flounders and soles — Flets et soles .....	715	489	71	73
Halibut — Flétan .....	1,731(2)	285(1)	1,113(2)	207(1)
Lingcod — Morue-lingue .....	491	430	105	127
Sablefish — Morue charbonnière .....	142	85	53	27
Other — Autres .....	920	535	55	41
Total .....	6,218	3,400	1,616	672
Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring — Hareng .....	794	200	72(3)	18(3)
Salmon — Saumon:				
Chum — Kéta .....	3	1	--	1
Coho .....	—	—	—	—
Pink — Rose .....	—	1	—	—
Sockeye — Rouge .....	5	9	3	5
Spring — Quinnat .....	73	49	49	36
Steelhead — Truite arc-en-ciel .....	1,746	1,863	1,491	1,875
Salmon — Total — Saumon .....	1,827	1,923	1,543	1,917
Other — Autres .....	614	285	79	18
Total .....	3,235	2,408	1,694	1,953
Molluscs and crustaceans — Mollusques et crustacés:				
Clams — Coques .....	416	404	54	65
Crabs — Crabes .....	302	208	126	108
Oysters — Huîtres .....	1,132	768	95	75
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses .....	113	413	32	72
Other — Autres .....	3	8	2	6
Total .....	1,966	1,801	309	326
Viscera, tongues and scales — Total — Viscères, langues et écailles .....	—	—	—	—
Sea fish — Total — Poissons de mer .....	11,419	7,609	3,619	2,951
Other — Seals, whales, worms, etc. — Total — Autres — phoques, baleines, vers, etc. ....	—	—	—	—
British Columbia — Colombie-Britannique .....	...	...	3,619	2,951
Canada .....	...	...	26,709	19,550

(1) Includes 10,000 pounds (\$7,000 Canadian) of halibut landed by Canadian fishermen in U.S.A. ports. — Y compris les débarquements au États-Unis 10,000 livres (\$7,000 canadien). (2) Includes 223,000 lbs (\$136,000 Canadian) of halibut landed by Canadian fishermen in U.S.A. ports. — Y compris les débarquements au États-Unis 223,000 livres (\$136,000 canadien). (3) Landed value of herring does not include any bonuses or settlement payment. — La valeur débarquée de hareng n'inclus aucun boni ou règlement de compte.

TABLE 1A. Cumulative Landings. Sea Fisheries  
TABLEAU 1A. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime  
Year to date - Total cumulatif

Areas and species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1973 <sup>R</sup>	1974 <sup>P</sup>	1973 <sup>R</sup>	1974 <sup>P</sup>
	lb. - '000 - liv.	\$'000		
<u>Atlantic Coast - Côte de l'Atlantique</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Catfish - Poisson-loup .....	1,870	2,640	106	168
Cod - Morue .....	87,224	71,581	6,485	7,642
Cusk - Brosme .....	3,974	2,519	259	215
Flounders and soles - Flets et soles .....	98,979	80,729	6,482	6,466
Haddock - Églefin .....	16,128	6,370	2,843	1,594
Hake - Merlu .....	3,745	3,121	209	234
Halibut - Flétan .....	1,115	840	807	714
Pollock - Goberge .....	14,894	6,983	758	479
Redfish - Perche rose .....	91,952	46,617	4,169	2,487
Turbot (Greenland) - Turbot (Groenland) .....	981	1,163	50	70
Other - Autres .....	1,398	1,416	31	42
Total .....	322,260	223,979	22,199	20,111
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives - Gasparots .....	8,585	2,695	248	122
Capelin - Capelan .....	258	728	9	27
Eels - Anguilles .....	291	160	76	46
Herring - Hareng .....	141,715	104,187	3,238	3,112
Mackerel - Maquereau .....	1,463	311	113	26
Salmon - Saumon .....	309	171	287	196
Smelts - Éperlans .....	2,226	3,150	382	511
Swordfish - Espadon .....	—	—	—	—
Tuna - Thon .....	4,671	4,238	1,159	1,263
Other - Autres .....	217	339	33	33
Total .....	159,735	115,979	5,545	5,336
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques .....	2,624	1,601	360	223
Crabs - Crabes .....	1,143	1,851	191	322
Lobsters - Homards .....	14,032	7,477	16,282	9,857
Oysters - Huîtres .....	10	14	1	7
Scallops - Pétoncles .....	3,633	3,329	5,604	4,811
Shrimps - Crevettes .....	633	1,336	120	384
Squid - Encornet .....	—	59	—	4
Other - Autres .....	378	217	19	22
Total .....	22,453	15,884	22,577	15,630
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles .....	721	849	61	109
Sea fish - Total - Poissons de mer .....	505,169	356,691	50,382	41,186
Seaweeds - Total - Herbes marines .....	5,013	13,295	44	301
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	...	...	739	443
Atlantic Coast - Côte de l'Atlantique .....	...	...	51,165	41,930

TABLE 1A. Cumulative Landings. Sea Fisheries — Continued

TABLEAU 1A. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime — suite

Year to date — Total cumulatif

Areas and species Régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1973 <sup>R</sup>	1974 <sup>P</sup>	1973 <sup>R</sup>	1974 <sup>P</sup>
	lb. — '000 — liv.	\$'000		
<u>Newfoundland — Terre-Neuve</u>				
Sea fish — Poissons de mer:				
Groundfish — Poissons de fond:				
Catfish — Poisson-loup .....	569	1,632	29	92
Cod — Morue .....	42,294	32,311	2,913	3,095
Flounders and soles — Flets et soles .....	79,603	61,308	5,053	4,782
Haddock — Églefin .....	736	436	71	53
Halibut — Flétan .....	386	316	160	167
Redfish — Perche rose .....	37,696	15,834	1,643	817
Turbot (Greenland) — Turbot (Groenland) .....	878	872	45	50
Other — Autres .....	1,434	1,011	45	39
Total .....	163,596	113,720	9,959	9,095
Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Capelin — Capelan .....	3	300	--	5
Herring — Hareng .....	79,815	39,862	1,783	1,220
Salmon — Saumon .....	306	171	283	196
Other — Autres .....	4	223	1	19
Total .....	80,128	40,556	2,067	1,440
Molluscs and crustaceans — Mollusques et crustacés:				
Crabs — Crabes .....	134	1,462	13	235
Lobsters — Homards .....	1,498	638	1,572	641
Shrimps — Crevettes .....	121	5	20	1
Squid — Encornet .....	—	—	—	—
Other — Autres .....	60	4	76	6
Total .....	1,813	2,109	1,681	883
Viscera, tongues and scales — Total — Viscères, langues et écailles .....	434	97	36	14
Sea fish — Total — Poissons de mer .....	245,971	156,482	13,743	11,432
Seaweeds — Total — Herbes marines .....	—	—	—	—
Other — Seals, whales, worms, etc. — Total — Autres — phoques, baleines, vers, etc. .....	...	—	462	—
Newfoundland — Terre-Neuve .....	...	...	14,205	11,432
<u>Nova Scotia — Nouvelle-Écosse</u>				
Sea fish — Poissons de mer:				
Groundfish — Poissons de fond:				
Catfish — Poisson-loup .....	1,272	979	76	74
Cod — Morue .....	40,240	35,491	3,237	4,088
Cusk — Brosme .....	3,973	2,519	259	215
Flounders and soles — Flets et soles .....	17,505	18,374	1,319	1,598
Haddock — Églefin .....	15,338	5,922	2,761	1,539
Hake — Merlu .....	2,348	2,217	165	200
Halibut — Flétan .....	676	428	622	487
Pollock — Goberge .....	14,605	6,830	744	471
Redfish — Perche rose .....	38,137	23,236	1,767	1,270
Other — Autres .....	915	1,204	15	39
Total .....	135,009	97,200	10,965	9,981

TABLE 1A. Cumulative Landings. Ses Fisheries — Continued

TABLEAU 1A. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime — suite

Year to date — Total cumulatif

Areas and species Régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1973 <sup>F</sup>	1974 <sup>P</sup>	1973 <sup>F</sup>	1974 <sup>P</sup>
	lb. — '000 — liv.	\$'000		
<u>Nova Scotia — Concluded — Nouvelle-Écosse — fin</u>				
Sea fish — Concluded — Poissons de mer — fin:				
Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives — Gasparots .....	5,292	2,226	160	102
Herring — Hareng .....	23,962	39,849	436	1,009
Mackerel — Maquereau .....	1,459	310	113	26
Salmon — Saumon .....	2	—	3	—
Smelts — Éperlans .....	145	167	34	35
Swordfish — Espadon .....	—	—	—	—
Tuna — Thon .....	—	—	—	—
Other — Autres .....	178	155	26	28
Total .....	31,038	42,707	772	1,200
Molluscs and crustaceans — Mollusques et crustacés:				
Clams — Coques .....	973	435	123	81
Crabs — Crabes .....	2	8	--	1
Lobsters — Homards .....	8,534	4,675	10,961	7,011
Oysters — Huîtres .....	—	1	—	--
Scallops — Pétoncles .....	3,384	3,269	5,250	4,723
Shrimps — Crevettes .....	—	13	—	3
Other — Autres .....	12	60	1	4
Total .....	12,905	8,461	16,335	11,823
Viscera, tongues and scales — Total — Viscères, langues et écailles .....	142	322	13	32
Sea fish — Total — Poissons de mer .....	179,094	148,690	28,085	23,036
Seaweeds — Total — Herbes marines .....	2,368	3,518	6	9
Other — Seals, whales, worms, etc. — Total — Autres — phoques, baleines, vers, etc. .....	...	...	169	294
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse .....	...	...	28,260	23,339
<u>New Brunswick — Nouveau-Brunswick</u>				
Sea fish — Poissons de mer:				
Groundfish — Poissons de fond:				
Cod — Morue .....	1,549	468	116	80
Flounders and soles — Flets et soles .....	922	53	54	8
Haddock — Églefin .....	49	10	10	2
Hake — Merlu .....	75	4	3	--
Pollock — Goberge .....	128	27	9	2
Redfish — Perche rose .....	1,056	114	50	6
Other — Autres .....	373	209	15	7
Total .....	4,152	885	257	105

TABLE 1A. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 1A. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - suite

Year to date - Total cumulatif

Areas and species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1973 <sup>R</sup>	1974 <sup>P</sup>	1973 <sup>R</sup>	1974 <sup>P</sup>
	lb. - '000 - liv.	\$ '000		
<b>New Brunswick - Concluded - Nouveau-Brunswick - fin</b>				
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:				
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives - Gasparots .....	3,262	459	87	19
Herring - Hareng .....	30,084	16,436	788	587
Mackerel - Maquereau .....	2	-	--	-
Salmon - Saumon .....	1	-	1	-
Smelts - Éperlans .....	1,022	1,351	178	221
Tuna - Thon .....	4,671	4,238	1,159	1,263
Other - Autres .....	199	62	50	18
Total .....	39,241	22,546	2,263	2,108
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques .....	1,480	664	228	106
Crabs - Crabes .....	934	129	165	25
Lobsters - Homards .....	1,117	237	1,055	290
Scallops - Péttoncles .....	125	35	187	53
Shrimps - Crevettes .....	68	32	11	9
Other - Autres .....	315	50	16	7
Total .....	4,039	1,147	1,662	490
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles .....	145	430	12	63
Sea fish - Total - Poissons de mer .....	47,577	25,008	4,194	2,766
Seaweeds - Total - Herbes marines .....	3	205	--	9
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	-	...	-	2
New Brunswick - Nouveau-Brunswick .....	...	...	4,194	2,777
<b>Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard</b>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Cod - Morue .....	1,019	484	61	40
Flounders and soles - Flets et soles .....	425	78	25	6
Haddock - Églefin .....	5	1	1	--
Hake - Merlu .....	35	-	1	-
Redfish - Perche rose .....	3,277	273	156	16
Other - Autres .....	144	94	3	2
Total .....	4,905	930	247	64
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring - Hareng .....	924	734	53	45
Mackerel - Maquereau .....	-	-	-	-
Smelts - Éperlans .....	418	411	60	55
Other - Autres .....	160	78	34	18
Total .....	1,502	1,223	147	118

TABLE 1A. Cumulative Landings. Sea Fisheries — Continued

TABLEAU 1A. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime — suite

Year to date — Total cumulatif

Areas and species — Régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1973 <sup>T</sup>	1974 <sup>P</sup>	1973 <sup>T</sup>	1974 <sup>P</sup>
	lb. — '000 — liv.	\$'000		
<u>Prince Edward Island — Concluded — Île-du-Prince-Édouard — fin</u>				
Sea fish — Concluded — Poissons de mer — fin:				
Molluscs and crustaceans — Mollusques et crustacés:				
Crabs — Crabes .....	2	—	—	—
Lobsters — Homards .....	2,423	1,008	2,267	1,009
Oysters — Huîtres .....	—	5	—	1
Scallops — Pétoncles .....	36	12	50	17
Shrimps — Crevettes .....	—	—	—	—
Other — Autres .....	50	20	3	2
Total .....	2,511	1,045	2,320	1,029
Viscera, tongues and scales — Total — Viscères, langues et écailles .....	—	—	—	—
Sea fish — Total — Poissons de mer .....	8,918	3,198	2,714	1,211
Seaweeds — Total — Herbes marines .....	2,642	9,572	38	283
Other — Seals, whales, worms, etc. — Total — Autres — phoques, baleines, vers, etc. .....	—	—	—	—
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard .....	...	...	2,752	1,494
<u>Québec</u>				
Sea fish — Poissons de mer:				
Groundfish — Poissons de fond:				
Cod — Morue .....	2,122	2,827	158	339
Flounders and soles — Flets et soles .....	524	916	31	72
Halibut — Flétan .....	51	95	24	59
Redfish — Perche rose .....	11,786	7,160	553	378
Turbot (Greenland) — Turbot (Groenland) .....	78	192	4	15
Other — Autres .....	37	54	1	3
Total .....	14,598	11,244	771	866
Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Eels — Anguilles .....	—	—	—	—
Herring — Hareng .....	6,930	7,306	178	251
Mackerel — Maquereau .....	2	1	—	—
Salmon — Saumon .....	—	—	—	—
Smelts — Éperlans .....	637	1,212	109	197
Other — Autres .....	257	428	9	22
Total .....	7,826	8,947	296	470
Molluscs and crustaceans — Mollusques et crustacés:				
Clams — Coques .....	121	482	6	34
Crabs — Crabes .....	71	252	13	61
Lobsters — Homards .....	460	919	427	906
Scallops — Pétoncles .....	28	13	41	18
Shrimps — Crevettes .....	444	1,286	89	371
Other — Autres .....	61	170	3	15
Total .....	1,185	3,122	579	1,405
Viscera, tongues and scales — Total — Viscères, langues et écailles .....	—	—	—	—
Sea fish — Total — Poissons de mer .....	23,609	23,313	1,646	2,741

TABLE 1A. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Concluded

TABLEAU 1A. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - fin

Year to date - Total cumulatif

Areas and species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1973r	1974P	1973r	1974P
	1b. - '000 - liv.		\$ '000	
<u>Québec - Concluded - fin</u>				
Seaweeds - Total - Herbes marines .....	-	-	-	-
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc. ....	...	...	108	147
Québec .....	...	...	1,754	2,888
<u>British Columbia - Colombie-Britannique</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Cod (Gray) - Morue du Pacifique .....	7,025	5,383	701	689
Flounders and soles - Flets et soles .....	1,510	987	148	143
Halibut - Flétan .....	1,762(2)	285(1)	1,132(2)	207(1)
Lingcod - Morue-lingue .....	952	764	205	237
Sablefish - Morue charbonnière .....	479	106	169	33
Other - Autres .....	2,194	988	139	77
Total .....	13,922	8,513	2,494	1,386
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring - Hareng .....	119,903	85,556	10,696(3)	10,260(3)
Salmon - Saumon:				
Chum - Kéta .....	3	1	--	1
Coho .....	-	-	-	-
Pink - Rose .....	-	1	-	--
Sockeye - Rouge .....	5	9	3	5
Spring - Quinnat .....	73	49	49	36
Steelhead - Truite arc-en-ciel .....	2,393	2,676	1,981	2,633
Salmon - Total - Saumon .....	2,474	2,736	2,033	2,675
Other - Autres .....	12,114	2,466	707	267
Total .....	134,491	90,758	13,436	13,202
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques .....	1,159	1,039	140	158
Crabs - Crabes .....	764	679	331	371
Oysters - Huîtres .....	4,603	3,775	382	355
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses .....	454	546	188	138
Other - Autres .....	41	24	24	16
Total .....	7,021	6,063	1,065	1,038
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles .....	-	-	-	-
Sea fish - Total - Poissons de mer .....	155,434	105,334	16,995	15,626
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc. ....	-	-	-	-
British Columbia - Colombie-Britannique .....	...	...	16,995	15,626
Canada .....	...	...	68,160	57,556

(1) Includes 10,000 pounds (\$7,000 Canadian) of halibut landed by Canadian fishermen in U.S.A. ports. - Y compris les débarquements au États-Unis 10,000 livres (\$7,000 canadien). (2) Includes 223,000 lbs (\$136,000 Canadian) of halibut landed by Canadian fishermen in U.S.A. ports. - Y compris les débarquements au États-Unis 223,000 livres (\$136,000 canadien). (3) Landed value of herring does not include any bonuses or settlement payments. - La valeur débarquée de hareng n'inclus aucun boni ou règlement de compte.

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Ontario(1)

TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Ontario(1)

Species — Espèces	Quantity — Quantité				Value — Valeur			
	April — Avril		January-April — Janvier-avril		April — Avril		January-April — Janvier-avril	
	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974
lb. — '000 — liv.								\$'000
Bass, white — Achigan blanc .....	377	86	485	112	50	19	77	26
Catfish(2) — Poisson-chat(2) .....	17	15	21	16	7	6	8	6
Herring, lake (Tullibee) — Hareng de lac (Tullibi) .....	189	61	499	404	54	17	116	95
Perch — Perche .....	1,567	1,614	1,896	1,825	495	505	564	546
Pickerel, yellow — Doré jaune .....	114	17	187	50	83	14	129	38
Pike, Jackfish — Brochet .....	67	30	182	127	16	9	40	34
Smelt — Éperlans .....	1,945	1,870	7,989	4,333	117	114	532	230
Sturgeon — Esturgeon .....	4	1	5	3	6	2	8	6
Trout, lake — Truite de lac .....	1	1	2	4	1	--	2	--
Whitefish — Corégone .....	137	127	203	186	71	86	107	117
Other — Autres .....	850	541	1,413	5,594	74	77	116	209
Total .....	5,268	4,363	12,882	12,654	974	849	1,699	1,307

(1) Published with the co-operation of the Fish and Wildlife Division of the Department of Lands and Forests of Ontario. —

Publié grâce à la collaboration de la Division Fish and Wildlife du ministère ontarien des Terres et Forêts.

(2) Includes bullheads. — Inclus cabochard.

TABLE 3. Landings, Quantity and Value by Species, Northwest Territories

TABLEAU 3. Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Territoires du Nord-Ouest

Species — Espèces	Quantity — Quantité				Value — Valeur			
	May — Mai		November-May — Novembre-mai		May — Mai		November-May — Novembre-mai	
	1973	1974	1972-73	1973-74	1973	1974	1972-73	1973-74
lb. — '000 — liv.								\$'000
Inconnu .....	..	..	..	..	..	..	..	..
Trout — Truite .....	..	..	..	..	..	..	..	..
Whitefish — Corégone .....	..	..	..	..	..	..	..	..
Other — Autres .....	..	..	..	..	..	..	..	..
Total .....	..	..	..	..	..	..	..	..

Note: Values are dressed weight only, not of the round weight figures shown.

Nota: Les valeurs sont de pesanteur habillée non de pesanteur ronde des chiffres indiqués.

TABLE 4. Output of Main Products and By-products of Sea Fisheries

TABLEAU 4. Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime

Year to date - Total cumulatif

Products and species — Produits et espèces	1973	1974	Products and species — Produits et espèces	1973	1974
	1b. - '000 - liv.			1b. - '000 - liv.	
<u>Atlantic Coast - Côte de l'Atlantique</u>			<u>Atlantic Coast - Continued - Côte de l'Atlantique - suite</u>		
Frozen fish whole or dressed — Poissons congelés, entiers ou habillés:			Frozen - Smoked, dressed or fillets — Congelés - fumés, habillés ou en filets:		
Cod - Morue .....	(1)	(1)	Cod fillets - Filets de morue .....	735	x
Herring - Hareng .....	(1)	(1)	Haddock, dressed - Églefin habillé .....	x	x
Mackerel - Maquereau .....	(1)	185	Haddock, fillets - Filets d'églefin .....	-	-
Pollock - Goberge .....	(1)	--	Herring (kippers) - Hareng (légèrement fumé) .....	x	x
Salmon - Saumon .....	(1)	(1)	Other - Autres .....	173	205
Smelts - Éperlans .....	(1)	(1)	Total .....	x	x
Other - Autres .....	4,973	12,957			
Total .....	4,973	13,142			
Frozen fillets - Filets congelés:			Wet-salted - Salés verts:		
Catfish - Poisson-loup .....	357	662	Cod - Morue:		
Cod - Morue .....	10,124	9,925	Light salted - Légèrement salée .....	57	148
Flounders and soles - Flets et soles	(1)	(1)	Heavy salted - Fortement salée .....	2,633	2,406
Haddock - Églefin .....	2,326	806	Hake - Merlu .....	716	543
Pollock - Goberge .....	2,288	829	Pollock - Goberge .....	1,343	865
Redfish - Perche rose .....	20,330	(1)	Other - Autres .....	530	643
Other - Autres .....	22,279	30,834	Total .....	5,279	4,605
Total .....	57,704	43,056			
Frozen fish blocks and slabs - Blocs et dalles de poisson congelés:			boxes - boîtes		
Cod - Morue .....	11,030	(1)	Herring bloaters (18 lb. boxes) - Hareng bouffi (boîtes de 18 liv.) .....	x	41,744
Flounders and soles - Flets et soles	(1)	(1)	Herring boneless (10 lb. boxes) - Hareng désossé (boîtes de 10 liv.) .....	x	x
Haddock - Églefin .....	1,068	272	Total .....	x	x
Pollock - Goberge .....	1,375	(1)			
Other - Autres .....	5,581	16,307			
Total .....	19,054	16,579			
Frozen fish sticks - Baguettes de poisson congelées:			barrels - barils		
Cooked breaded - Cuites, panées .....	x	x	Pickled and vinegar cured - Saumurés et traités au vinaigre:		
Raw breaded - Crues, panées .....	-	-	Alewives - Gasparot .....	4,040	4,302
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	Herring, split - Hareng fendu .....	51,280	(1)
Total .....	x	x	Herring, fillets - Filets de hareng .....	57,707	32,294
Frozen - Portions - Congelées:			Mackerel, split - Maquereau fendu .....	(1)	-
Cooked breaded - Cuites, panées ....	x	x	Mackerel, fillets - Filets de maquereau .....	(1)	231
Raw breaded - Crues, panées .....	x	x	Split - Turbot - Fendu .....	6	-
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	x	x	Other - Autres .....	1,837	40,980
Total .....	x	x	Total .....	114,870	77,807
Shellfish frozen - Mollusques et crustacés congelés:					
Lobster meat - Chair de homard .....	x	x	Canned fish and shellfish - Poissons, mollusques et crustacés en conserve:		
Scallops, shucked - Pétoncles écaillés .....	x	x	Clams (30 lb.) - Coques (30 liv.) .....	283	x
Total .....	x	x	Cod and allied species (42 lb.) - Morue et espèces voisines (42 liv.) .....	-	-
			Herring, plain and in tomatoe sauce (42 lb.) - Hareng naturel ou dans la sauce aux tomates (42 liv.) .....	x	x
Shellfish, fresh - Mollusques et crustacés frais:			Herring kippered snacks (20 lb.) - Hareng légèrement fumé "snacks" (20 liv.) .....	x	x
Lobster meat - Chair de homard .....	x	x	Lobster meat (30 lb.) - Chair de homard (30 liv.) .....	5,339	x
			Sardines (lb. - 20 - liv.) .....	87,843	31,033
Total .....	x	x	Total .....	133,055	61,355
			Fish meal - Farine de poisson:		
			Groundfish - Poissons de fond .....	10,961	10,082
			Herring - Hareng .....	3,936	2,943
			Other - Autres .....	178	302
			Total .....	15,075	13,313

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 4. Output of Main Products and By-products of Sea Fisheries — Concluded

TABLEAU 4. Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime — fin

Year to date — Total cumulatif

Products and species — Produits et espèces	1973	1974	Products and species — Produits et espèces	1973	1974
	Imp. gals. — gall. imp.			lb. — '000 — liv.	
<u>Atlantic Coast — Concluded — Côte de l'Atlantique — fin</u>			<u>British Columbia — Concluded — Colombie-Britannique — fin</u>		
Oil — Huile:			Frozen fillets — Filets congelés:		
Groundfish — Poissons de fond: Body and offal — Chair et issues	292,857	183,096	Cods — Morues .....	669	517
Liver — Foie .....	—	—	Halibut — Flétan .....	(1)	(1)
Herring — Hareng .....	307,744	165,111	Soles .....	(1)	(1)
Other fish liver — Foie d'autres poissons .....	—	—	Salmon — Saumon .....	(1)	581
Seal — Phoques .....	(1)	(1)	Other — Autres .....	1,733	893
Other — Autres .....	54,450	34,686	Total .....	2,402	1,991
Total .....	655,051	382,893	Frozen smoked — Fumés et congelés:		
	lb. — '000 — liv.		Cods, dressed and filleted — Morues habillées ou en filets ..	(1)	(1)
<u>British Columbia — Colombie-Britannique</u>			Salmon, dressed and filleted — Saumon habillé ou en filets ..	469	(1)
Frozen fish whole or dressed — Poissons congelés, entiers ou habillés:			Other — Autres .....	395	511
Cods — Morues .....	849	358	Total .....	864	511
Halibut — Flétan .....	(1)	(1)	cases — caisses		
Herring — Hareng .....	(1)	(1)	lb. — 48 — liv.		
Salmon — Saumon:			Canned salmon — Saumon en conserve:		
Chum — Kéta .....	(1)	59	Chum — Kéta .....	—	—
Coho .....	—	—	Coho .....	—	—
Pink — Rose .....	--	--	Pink — Rose .....	—	—
Spring — Quinnat .....	1,253	1,207	Sockeye — Rouge .....	—	—
Other — Autres .....	346	112	Spring — Quinnat .....	—	—
Salmon — Total — Saumon .....	1,599	1,378	Steelhead — Truite arc-en-ciel ...	—	—
Other — Autres .....	19,781	7,098	Total .....	—	—
Total .....	22,229	8,834	By-products — Sous-produits:		
			Herring meal (tons) — Farine de hareng (tonnes) .....	—	—
			Herring oil (imp. gals.) — Huile de hareng (gall. imp.) .....	—	—

(1) Confidential, included with "Other". — Confidential, inclus avec "Autres".

TABLE 5. Stocks of Salted and Pickled Fish, Atlantic Coast

TABLEAU 5. Stocks de poisson salé et saumuré, côte de l'Atlantique

May - Mai

Product and species - Produits et espèces	May 31 1973 31 mai	May 31 1974 31 mai	April 30 1974 30 avril
lb. - '000 - liv.			
<u>Wet-salted (pickled or kench-cured) - Salés verts (dans la saumure ou en arrime)</u>			
Cod - Morue:			
Light salted - Légèrement salée .....	—	—	—
Heavy salted - Fortement salée .....	1,144	1,588	854
Hake - Merlu .....	947	510	336
Pollock - Goberge .....	1,053	616	424
Other - Autres .....	616	551	171
Total .....	3,760	3,265	1,785
<u>Dried-salted - Salés séchés</u>			
Cod - Morue:			
Hard dried - Très séchée .....	433	26	19
Semi-dried - Semi-séchée .....	—	82	24
Ordinary cured - Salée-ordinaire .....	—	11	3
Hake - Merlu .....	85	56	41
Pollock - Goberge .....	79	77	77
Other - Autres .....	524	53	16
Total .....	1,121	305	180
<u>Boneless salted - Salés désossés</u>			
Cod - Morue .....	116	408	418
Other - Autres .....	119	212	248
Total .....	235	620	666
barrels - barils			
<u>Pickled - Saumurés</u>			
Alewives - Gasparots .....	1,710	1,993	—
Herring - Hareng .....	27,545	25,217	x
Mackerel - Maquereau .....	1,632	x	x
Turbot .....	—	x	x
Total .....	30,887	28,683	12,078
boxes - boîtes			
<u>Salted and smoked - Salés et fumés</u>			
Herring floaters (18 lb. boxes) - Hareng bouffi (boîtes de 18 liv.) .....	—	—	—
Herring boneless (10 lb. boxes) - Hareng désossé (boîtes de 10 liv.) .....	x	x	593
Total .....	x	x	593

TABLE 6. Freezings and Stocks of Frozen Fish, Selected Products, Canada and United States

TABLEAU 6. Congélations et stocks de poisson congelé, certains produits, Canada et États-Unis

Selected products - Canada and United States - Certains produits - Canada et États-Unis	Freezings - Congélation		Stocks	
	Year to date		May 31	
	Total cumulatif		31 mai	
	1973 <sup>r</sup>	1974	1973 <sup>r</sup>	1974
lb. - '000 - liv.				
<u>Frozen fish and shellfish - Poisson, mollusques et crustacés congelés</u>				
Canada .....	130,849	104,491	51,099	94,094
United States - États-Unis .....	153,244	129,115	270,450	423,859
Total .....	284,093	233,606	321,549	517,953
<u>Selected fillets - Certains filets</u>				
Canada:				
Cod Atlantic - Morue de l'Atlantique .....	10,124	9,925	1,965	4,926
Flounders and soles - Flets et soles .....	17,840	(2)	2,513	5,473
Haddock - Églefin .....	2,326	806	1,135	564
Pollock - Goberge .....	2,288	829	670	683
Redfish or Ocean perch - Perche rose .....	20,330	26,369	3,812	5,215
Total .....	52,908	37,929	10,095	16,861
United States - États-Unis:				
Cod - Morue .....	455	492	14,738	12,269
Flounders - Flets .....	1,212	670	6,150	14,071
Haddock - Églefin .....	550	258	8,305	8,421
Pollock - Goberge .....	148	329	3,740	5,129
Redfish or Ocean perch - Perche rose .....	6,466	3,553	5,549	16,096
Total .....	8,831	5,302	38,482	55,986
Selected fillets - Total - Certains filets .....	61,739	43,231	48,577	72,847

TABLE 6. Freezings and Stocks of Frozen Fish, Selected Products, Canada and United States — Concluded

TABLEAU 6. Congélation et stocks de poisson congelé, certains produits, Canada et États-Unis — fin  
May — Mai

Selected products — Canada and United States C certains produits — Canada et États-Unis	Freezings — Congélation		Stocks	
	Year to date		May 31	
	Total cumulatif		31 mai	
	1973 <sup>r</sup>	1974	1973 <sup>r</sup>	1974
lb. — '000 — liv.				
<u>Fish blocks and slabs — Blocs et dalles de poisson</u>				
Canada .....	20,301	17,508	6,906	12,481
United States — États-Unis .....	1,990	721	32,250	99,058
Total .....	22,291	18,229	39,156	111,539
<u>Fish sticks and portions — Baguettes de poisson et portions</u>				
Canada .....	7,077	x	1,535	1,673
United States — États-Unis .....	x	x	26,923	40,021
Total .....	x	x	28,458	41,694
<u>Salmon Pacific, dressed — Saumon du Pacifique, habillé</u>				
Canada:				
Chum — Kéta .....	(2)	541	3,425	4,769
Coho .....	—	99	865	1,032
Spring — Quinnat .....	1,253	1,207	1,559	2,511
Other — Autres .....	346	114	475	488
Total .....	1,599	1,961	6,324	8,800
United States — États-Unis:				
Chum — Kéta .....	—	4	1,300	1,976
Coho .....	301	362	1,291	2,409
Spring — Quinnat .....	897	1,562	2,159	4,007
Other — Autres .....	1	87	1,282	2,028
Total .....	1,199	2,015	6,032	10,420
Salmon Pacific, dressed — Total — Saumon du Pacifique, habillé ..	2,798	3,976	12,356	19,220
<u>Halibut Pacific, dressed — Flétan du Pacifique, habillé</u>				
Canada .....	x	x	4,182	3,331
United States — États-Unis .....	2,314	644	4,899	4,857
Total .....	x	x	9,081	8,188
<u>Shellfish — Mollusques et crustacés</u>				
Canada .....	4,180	x	5,471	5,508
United States — États-Unis .....	54,994	52,621	86,215	116,770
Total .....	59,174	x	91,686	122,278
<u>Freshwater fish — Poissons d'eau douce</u>				
Canada:			See note on page 27	
Trout(1) — Truite(1) .....			—	
Whitefish(1) — Corégone(1) .....			Voir nota à la page 27	
Other(1) — Autres(1) .....				
Total .....				
United States — États-Unis:				
Trout — Truite .....	1,578	3,041	1,970	2,945
Whitefish — Corégone .....	—	—	839	662
Other(1) — Autres(1) .....	172	38	3,428	5,136
Total .....	1,750	3,079	6,237	8,743
Freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce .....	...	...	...	...
<u>Bait and animal feed — Boëtte et aliments pour animaux</u>				
Canada .....	34,000	x	12,528	8,506
United States — États-Unis .....	48,019	33,326	27,007	27,651
Total .....	82,019	x	39,535	36,157

(1) Includes fillets. — Inclus les filets.

(2) Included with "Other". — Inclus avec "Autres".

TABLE 7. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin

TABLEAU 7. Exportations du poisson et des produits canadiens de la pêche

January-April — Janvier-avril

Classification — Détail	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1973	1974	1973	1974
	lb. — '000 — liv.		\$'000	
<u>Fresh and frozen, round and dressed — Entiers et habillés, frais et congelés</u>				
Sea fish — Poissons de mer:				
Cod, (Atlantic), fresh — Morue fraîche de l'Atlantique .....	1,505	646	458	189
Cod, (Atlantic), frozen — Morue congelée de l'Atlantique .....	25	264	14	109
Haddock and hake, fresh — Églefin et merlu frais .....	2,643	2,300	1,107	1,006
Haddock and hake, frozen — Églefin et merlu congelés .....	41	119	12	46
Halibut, (Atlantic), fresh — Flétan frais de l'Atlantique .....	387	287	549	435
Halibut, (Atlantic), frozen — Flétan congelé de l'Atlantique .....	53	44	49	47
Halibut, (Pacific), fresh — Flétan frais du Pacifique .....	15	--	11	--
Halibut, (Pacific), frozen — Flétan congelé du Pacifique .....	1,674	1,211	1,368	1,107
Herring, fresh — Hareng frais .....	15,395	13,912	1,409	1,524
Mackerel, frozen — Maquereau congelé .....	405	783	51	143
Salmon, (Atlantic), fresh — Saumon frais de l'Atlantique .....	14	7	22	10
Salmon, (Atlantic), frozen — Saumon congelé de l'Atlantique .....	121	52	173	82
Salmon, (Pacific), Chum, frozen — Saumon kéta congelé du Pacifique .....	8,574	6,096	6,154	647
Salmon, (Pacific), Coho, fresh — Saumon coho frais du Pacifique .....	5	38	6	49
Salmon, (Pacific), Coho, frozen — Saumon coho congelé du Pacifique .....	2,569	2,534	2,923	3,745
Salmon, (Pacific), Spring, fresh — Saumon quinnat frais du Pacifique .....	37	18	36	19
Salmon, (Pacific), Spring, frozen — Saumon quinnat congelé du Pacifique .....	2,267	1,476	2,595	2,574
Salmon, (Pacific), other, fresh — Autres saumons frais du Pacifique .....	12	61	12	48
Salmon, (Pacific), other, frozen — Autres saumons congelés du Pacifique .....	302	547	172	662
Smelts, sea, frozen — Éperlans de mer, congelés .....	798	516	202	172
Swordfish, fresh and frozen — Espadon frais et congelé .....	—	—	—	—
Other sea fish, fresh and frozen — Autres poissons de mer frais et congelés .....	11,946	7,278	1,818	1,819
Sea fish — Total — Poissons de mer .....	48,788	38,189	19,141	14,433
Freshwater fish — Poissons d'eau douce:				
Bass, fresh — Achigan frais .....	174	28	57	8
Perch, fresh — Perche fraîche .....	169	282	65	193
Pickerel, fresh — Doré frais .....	752	533	664	465
Pickerel, frozen — Doré congelé .....	286	180	230	163
Pike, fresh and frozen — Brochet frais et congelé .....	957	664	386	298
Sauger, fresh and frozen — Doré noir frais et congelé .....	374	370	260	269
Smelts, fresh — Éperlans frais .....	4,011	1,459	933	514
Smelts, frozen — Éperlans congelés .....	99	102	30	32
Sturgeon, fresh — Esturgeon frais .....	14	19	23	17
Trout, fresh and frozen — Truite fraîche et congelée .....	153	132	92	97
Tullibee (Lake herring) fresh — Tullibi (hareng de lac) frais .....	182	199	67	91
Whitefish, fresh — Corégone frais .....	1,935	1,437	1,250	1,049
Whitefish, frozen — Corégone congelé .....	1,919	1,223	1,036	702
Other freshwater fish, fresh and frozen — Autres poissons d'eau douce, frais et congelés .....	1,174	710	280	215
Freshwater — Total — Poissons d'eau douce .....	12,199	7,338	5,373	4,113
<u>Fresh and frozen, round and dressed — Total — Entiers et habillés, frais et congelés .....</u>	<u>60,987</u>	<u>45,527</u>	<u>24,514</u>	<u>18,546</u>

TABLE 7. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin — Continued

TABLEAU 7. Exportations du poisson et des produits canadiens de la pêche — suite

January-April — Janvier-avril

Classification — Détail	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1973	1974	1973	1974
<u>Fresh and frozen fillets — Filets frais et congelés</u>		lb. — '000 — liv.	\$'000	
<b>Sea fish — Poissons de mer:</b>				
Catfish, frozen — Poisson-loup congelé .....	431	458	235	272
Cod, (Atlantic), fresh — Morue fraîche de l'Atlantique .....	3,643	1,556	2,473	1,327
Cod, (Atlantic), frozen — Morue congelée de l'Atlantique .....	7,459	3,566	3,799	2,699
Flatfish, fresh — Poissons plats frais .....	478	534	438	566
Flatfish, (Atlantic), frozen — Poissons plats congelés de l'Atlantique .....	4	60	2	23
Flatfish, (Pacific), frozen — Poissons plats congelés du Pacifique .....	63	57	117	77
Flounders and soles, frozen — Flets et soles congelés .....	9,482	10,752	4,881	7,681
Haddock, fresh — Églefin frais .....	866	238	803	263
Haddock, frozen — Églefin congelé .....	345	288	249	289
Hake, cusk, pollock, frozen — Merlu, brosme et goberge congelés .....	1,054	539	393	352
Redfish (Ocean perch), frozen — Perche rose congelée .....	10,431	15,165	4,891	8,813
Turbot, (Greenland halibut) frozen — Turbot (flétan du Groënlund) congelé .....	449	101	217	53
Sea fish — Total — Poissons de mer .....	34,705	33,314	18,498	22,415
<b>Freshwater fish — Poissons d'eau douce:</b>				
Perch, fresh and frozen — Perche fraîche et congelée .....	1,019	260	647	327
Pickerel, fresh and frozen — Doré frais et congelé .....	702	244	892	400
Pike, frozen — Brochet congelé .....	675	281	375	203
Whitefish, frozen — Corégone congelé .....	425	120	386	130
Other, fresh and frozen — Autres poissons frais et congelés .....	444	323	372	313
Freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce .....	3,265	1,228	2,672	1,373
<b>Fresh and frozen fillets — Total — Filets frais et congelés .....</b>	<b>37,970</b>	<b>34,542</b>	<b>21,170</b>	<b>23,788</b>
<u>Frozen blocks, slabs and sticks — Blocs, dalles et baguettes congelés</u>				
<b>Sea fish — Poissons de mer:</b>				
Cod — Morue .....	7,349	5,750	3,013	3,887
Flounders and soles — Flets et soles .....	2,304	1,839	913	1,072
Halibut — Flétan .....	168	75	274	116
Redfish — Perche rose .....	796	377	353	172
Turbot .....	226	91	95	40
Other — Autres .....	1,251	1,028	420	669
Sea fish — Total — Poissons de mer .....	12,094	9,160	5,068	5,956
<b>Freshwater fish — Poissons d'eau douce:</b>				
Mullet — Catostomes .....	294	346	62	73
Pike — Brochet .....	397	416	177	200
Whitefish — Corégone .....	533	236	206	99
Other — Autres .....	19	174	10	79
Freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce .....	1,243	1,172	455	451
<b>Blocks, slabs and sticks — Total — Blocs, dalles et baguettes .....</b>	<b>13,337</b>	<b>10,332</b>	<b>5,523</b>	<b>6,407</b>

TABLE 7. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin — Continued

TABLEAU 7. Exportations du poisson et des produits canadiens de la pêche — suite

January-April — Janvier-avril

Classification — Détail	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1973	1974	1973	1974
		lb. — '000 — liv.		\$'000
<u>Smoked — Fumés</u>				
Cod, fillets — Filets de morue .....	11	2	8	2
Herring, bloaters — Hareng bouffi .....	1,268	1,589	359	601
" boneless — " désossé .....	151	164	90	119
" kippered — " légèrement fumé .....	37	70	14	29
Salmon — Saumon .....	245	59	524	126
Other sea fish — Autres poissons de mer .....	19	62	16	28
Total .....	1,731	1,946	1,011	905
<u>Green salted — Salés verts</u>				
Cod — Morue .....	218	242	89	149
Total .....	218	242	89	149
<u>Dried salted — Salés séchés</u>				
Cod, light salted — Morue légèrement salée:				
Over 43 % moisture content — Plus de 43 % d'humidité .....	75	101	29	67
43 % or less moisture content — 43 % d'humidité ou moins .....	206	148	103	101
Cod, heavy salted — Morue fortement salée:				
46 % to 50 % moisture content — 46 % à 50 % d'humidité .....	834	826	355	540
44 % and 45 % moisture content — 44 % et 45 % d'humidité .....	100	38	54	28
43 % or less moisture content — 43 % d'humidité ou moins .....	6,057	5,098	2,610	3,386
Haddock and cusk — Églefin et brosme .....	554	437	265	266
Hake — Merlu .....	1,894	1,685	727	900
Pollock — Goberge .....	930	1,516	382	786
Other — Autres .....	133	98	33	30
Total .....	10,783	9,947	4,558	6,104
<u>Salted boneless — Salés désossés</u>				
Cod — Morue .....	2,201	2,046	1,686	2,311
Total .....	2,201	2,046	1,686	2,311
<u>Pickled and dry salted — Saumurés et assés à sec</u>				
Alewives, pickled — Gasparots saumurés .....	1,164	520	137	69
Herring, round or dressed, vinegar cured — Hareng entier ou habillé, traité au vinaigre .....	1,111	212	164	42
Herring, fillets, vinegar cured — Filets de hareng traités au vinaigre .....	2,589	2,002	440	658
" round or dressed, pickled — Hareng entier ou habillé, saumuré .....	5,103	8,425	765	1,785
" split, pickled — Hareng fendu, saumuré .....	320	260	50	52
" fillets, pickled — Filets de hareng saumurés .....	1,671	2,537	312	671
Mackerel, round or split, pickled — Maquereau entier ou fendu, saumuré .....	1,106	735	174	166
" fillets, pickled — Filets de maquereau saumurés .....	186	711	38	151
Salmon, pickled — Saumon saumuré .....	25	79	19	99
Other pickled and salted — Autres poissons saumurés et salés .....	42	148	23	111
Total .....	13,317	15,629	2,122	3,804

TABLE 7. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin -- Concluded

TABLEAU 7. Exportations du poisson et des produits canadiens de la pêche - fin

January-April - Janvier-avril

Classification - Détail	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1973	1974	1973	1974
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Canned - En conserve</u>				
Herring, kippered snacks - Hareng légèrement fumé "snacks" .....	949	1,019	541	793
Herring - Hareng .....	3,838	2,761	1,456	1,454
Salmon - Saumon:				
Chum - Kéta .....	3,451	4,502	2,475	6,367
Coho .....	779	462	900	953
Pink - Rose .....	3,407	1,732	2,954	2,944
Sockeye - Rouge .....	2,527	2,027	3,706	4,521
Other - Autres .....	116	125	192	212
Sardines .....	5,397	2,556	2,580	1,457
Other fish and fish products - Autres poissons et produits du poisson .....	1,977	424	723	293
Total .....	22,441	15,608	15,527	18,994
<u>Shellfish, fresh and frozen - Mollusques et crustacés frais et congelés</u>				
Clams - Coques .....	493	169	433	144
Crabs - Crabes .....	322	636	650	1,257
Lobsters in shell - Homards dans la carapace .....	5,309	5,642	10,282	10,424
Lobster meat - Chair de homard .....	256	248	1,116	1,308
Scallops - Péttoncles .....	2,336	1,637	4,568	2,999
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses .....	403	247	295	348
Other - Autres .....	566	225	232	130
Total .....	9,685	8,804	17,576	16,610
<u>Shellfish canned - Mollusques et crustacés en conserve</u>				
Crabs - Crabes .....	62	200	138	734
Lobsters and products - Homards et produits .....	20	109	79	577
Shellfish and products, n.e.s. - Mollusques et crustacés, et produits, n.c.a. ....	35	25	27	11
Total .....	117	334	244	1,322
<u>Oils - Huiles</u>				
Cod liver, sun rotted - De foie de morue extraite au soleil .....	449	748	50	102
Herring, n.e.s. - De hareng, n.c.a. ....	1,155	287	81	42
Whale - De baleine .....	-	-	-	-
Fish and marine animal, n.e.s. - De poisson et d'animaux marins, n.c.a. ....	532	442	40	75
Total .....	2,136	1,477	171	219
<u>Other marine products - Autres produits marins</u>				
Fish offal and waste, n.e.s. - Issues et déchets de poisson, n.c.a. ....	9,475	9,290	148	209
"scales - Écaillles de poisson .....	620	1,038	40	86
"solubles - Solubilisés de poisson .....	99	-	5	-
"roe, fresh and frozen - Oeufs de poisson frais et congelés .....	6,140	2,491	14,239	6,854
Fishery foods and feeds - Aliments .....	383	309	161	120
Meal, herring and pilchard - Farine de hareng et de pilchard .....	7,631	7,663	1,144	1,741
"fish, n.e.s. - Farine de poisson, n.c.a. ....	8,479	13,033	977	2,488
"whale - Farine de baleine .....	-	-	-	-
Meat, whale - Viande de baleine .....	74	-	23	-
Seal skins - Peaux de phoques .....	No. - nomb.			
Mosses, sea grasses and sea plants, n.e.s. - Mousses, plantes et herbes marines, n.c.a. ....	11,415	25,518	198	573
Other, n.e.s. - Autres, n.c.a. ....	3,258	4,782	544	846
Total .....	676	1,020	529	712
Total value of exports - Valeur totale des exportations .....	...	...	18,008	13,629
	...	...	112,199	112,788

TABLE 8. Imports of Fish and Fishery Products

TABLEAU 8. Importations du poisson et des produits de la pêche

January-April — Janvier-avril

Products — Produits	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1973	1974	1973	1974
	lb. — '000 — liv.		\$ '000	
<u>Fish and shellfish, fresh or frozen — Poisson, mollusques et crustacés frais ou congelés</u>				
Halibut — Flétan .....	291	502	230	500
Salmon — Saumon .....	1,110	1,445	873	1,397
Trout — Truite .....	332	410	224	368
Tuna — Thon .....	14	39	3	11
Other fish — Autres poissons .....	11,951	10,973	5,166	6,184
Lobsters — Homards .....	756	1,066	1,952	3,369
Oysters — Huîtres .....	544	515	348	283
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses .....	3,822	3,970	5,997	8,053
Other shellfish — Autres mollusques et crustacés .....	2,040	1,628	1,318	1,095
Total .....	20,860	20,548	16,111	21,260
<u>Fish salted, smoked and pickled — Poissons salés, fumés et saumurés</u>				
Herring, pickled — Hareng saumuré .....	519	311	165	130
Other salted, smoked and pickled — Autres salés, fumés et saumurés .....	1,358	1,375	689	970
Total .....	1,877	1,686	854	1,100
<u>Fish and shellfish canned or preserved — Poisson, mollusques et crustacés en conserve</u>				
Anchovies — Anchois .....	264	298	318	329
Herring — Hareng .....	324	771	153	199
Salmon — Saumon .....	4	215	7	270
Sardines .....	932	1,008	681	843
Tuna — Thon .....	3,998	4,423	3,099	3,483
Other fish canned or preserved — Autres poissons en conserve	873	1,492	403	645
Clams — Coquilles .....	554	498	206	245
Crabs — Crabes .....	151	35	244	71
Oysters — Huîtres .....	421	597	439	631
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses .....	863	1,093	1,761	2,987
Other shellfish canned or preserved — Autres mollusques et crustacés en conserve .....	463	366	477	452
Total .....	8,847	10,796	7,788	10,155
<u>Fish and marine animal oils — Huiles de poisson et d'animaux marins</u>				
Fish liver and visceral oils (pharm.) — Foie de poisson et huiles viscérales (pharm.) .....	..	..	10	26
Fish and marine animal oils, n.e.s. — Huiles de poisson et d'animaux marins, n.c.a. .....	833	736	114	150
Total .....	...	...	124	176
<u>Other fishery products — Autres produits de la pêche</u>				
Fish meal — Farine de poisson .....	300	181	32	28
Oyster shell crushed or ground — Ecailles d'huîtres pulvérisées ou moulues .....	19,406	13,729	204	173
Other fishery products — Autres produits de la pêche .....	666	817	273	623
Total .....	20,372	14,727	509	824
Imports — Total — Importations .....	...	...	25,386	33,515

TABLE 9. Average Retail Price Relatives(1) — for Selected Commodities, Fish Products Industry (1961 = 100)

TABLEAU 9. Rapport des prix de détail moyens(1) de certains produits de l'industrie du poisson (1961 = 100)

Beginning of May — Début de mai

	Montréal		Toronto	
	1973	1974	1973	1974
Haddock, fillets, fresh — Filets d'églefin frais .....	282.3	—	245.2	—
Smelts, frozen — 1 lb. bag — Éperlans congelés, en paquets de 1 liv. .....	174.3	—	—	—
Salmon, coho, steaks, frozen — Tranches de saumon coho congelées .....	177.9	—	180.8	—
Salmon, sockeye, fancy, 7 3/4 oz. tin — Saumon rouge apprêté, en boîtes de 7 3/4 onc. .....	115.9	176.0	125.5	190.4
Salmon, pink, fancy, 7 3/4 oz. tin — Saumon rose apprêté, en boîtes de 7 3/4 onc. .....	143.4	223.5	157.7	252.7
Sardines in oil, 3 1/4 oz. tin — Sardines dans l'huile, en boîtes de 3 1/4 onc. .....	150.4	—	157.9	—
Lobsters, 5 oz. tin — Homards en boîtes de 5 onc. .....	253.6	—	..	—
Whitefish, fresh — Corégone frais .....	—	—	226.8	—
Cod, fillets (1 lb.) — Filets de morue (1 liv.) .....	256.7	365.9	245.3	321.0
Halibut steaks, (12 oz.) — Tranches de flétan (12 onc.) ....	224.9	407.9	268.9	296.2

(1) Price relatives are based on average prices Montreal-Toronto only. — Rapport des prix fondé exclusivement sur les prix moyens de Montréal et de Toronto.

Note: It has become necessary, in order to conform with the provisions of the Statistics Act, to suppress the data for freshwater species. Chapter 21 of the Statutes of Canada 1968-69 covering the Freshwater Fish Marketing Act provides for the creation of a Freshwater Fish Marketing Corporation. Since this corporation is now operating in the Prairie Provinces, the Northwest Territories and northwest Ontario and is freezing and storing practically 100 % of all freshwater fish products in this area, statistics on these freerings are confidential.

Nota: Il est nécessaire de supprimer les données sur les espèces d'eau douce pour en garantir le caractère confidentiel, conformément aux dispositions de la Loi sur la statistique. La loi sur la commercialisation du poisson d'eau douce (chapitre 21 des Statuts du Canada, 1968-69) crée un office de commercialisation du poisson d'eau douce. Depuis que cet office est maintenant en activité dans les provinces des Prairies, dans les Territoires du Nord-Ouest et dans le nord-ouest de l'Ontario et congèle et entrepose presque la totalité de tous les produits de poisson d'eau douce de cette région, les statistiques sur ces congélations sont confidentielles.

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA



1010769417